

CBCOC 2010

VIII Brasileiro de Ombro e Cotovelo será em Campos do Jordão

Caros amigos,

Gostaria de agradecer, antes de mais nada, o apoio de todos para a escolha de Campos do Jordão, em São Paulo, para a realização do próximo Congresso Brasileiro de Cirurgia do Ombro e Cotovelo (CBCOC).

A cidade tem um forte apelo turístico, e é, talvez, um dos locais mais procurados por paulistas, mineiros, fluminenses, entre outros, para passarem suas férias, ou finais de semana. Aqueles que ainda não a conhecem terão agora esta oportunidade, num clima de confraternização com os amigos, e, também, com nossas atividades científicas.

Para os que quiserem conhecer um pouco mais sobre esta agradável cidade, poderão acessar vários sites disponíveis na internet; segue uma sugestão: www.camposdojordao.com.br.

O Presidente indicado para o CBCOC 2010 é o Dr. Américo Zoppi Filho, que é conhecido de todos. Tenho a certeza que será um evento agradável com a participação de um grande número de colegas no programa científico.



Espero encontrar todos em 2010 para realizarmos um grande encontro, aliando momentos de trabalho com o lazer em Campos do Jordão.

Eduardo Carrera
1º Secretário da Soc. Bras. de Cir. do Ombro e Cotovelo.



arthrosurface®

S³ PLACA PROXIMAL DE ÚMERO
O MAIS NOVO LANÇAMENTO DA JOHNSON & JOHNSON



HAND INNOVATIONS, LLC
RAISING EXPECTATIONS

DePuy
a Johnson & Johnson company

Ano VI - Número 18 - Setembro 2008

Jornal do Ombro e Cotovelo

Informativo da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo - SBCOC

Búzios 2008 mostra os avanços da especialidade



Michael Simoni

"Todos nós da comissão organizadora temos a certeza de ter realizado um evento inesquecível. Os números comprovam o sucesso do VII CBCOC".



Adalberto Visco

"O nosso congresso primou, como sempre, pelo alto nível científico. O clima de amizade e confraternização foi outro ponto positivo".

2010

VIII Congresso Brasileiro de Ombro e Cotovelo será na acolhedora Campos do Jordão



Especial

40º CBOTchê terá ampla programação de interesse aos cirurgiões de Ombro e Cotovelo



Impresso Especial

1438/2002 - DR/RS

IOT

... CORREIOS ...



SBCOC
FUNDADA EM 1998
SOCIEDADE BRASILEIRA
DE CIRURGIA DO
OMBRO E COTOVELO
BRAZILIAN SOCIETY OF SHOULDER
AND ELBOW SURGERY

EDITORIAL

A migos, em junho tivemos o nosso Congresso Brasileiro, que foi um verdadeiro “sucesso de público e renda”, como diz a imprensa especializada quando quer informar sobre o sucesso de algum espetáculo de teatro ou musical. Assim foi o nosso VII CBCOC presidido pelo Michael Simoni.

O nosso evento primou, como sempre, pelo alto nível científico. O'Driscoll (EUA), Boileau (França) e Itoi (Japão), os três convidados internacionais, deram um “show” de competência, bom-senso e avanço científico; além disso, não pouparam elogios a este e ao Congresso Mundial de Ombro, realizado recentemente em Sauipe. Os temas livres, com o auditório sempre cheio, despertaram enorme interesse. Nenhum tema passou sem perguntas e/ou debates.

O clima de amizade e confraternização, sempre presente nos nossos eventos, foi outro ponto positivo. Em épocas em que as pessoas estão mais revoltadas e desconfiadas, é fantástico participar de um grupo onde nos sentimos seguros e queridos.

Um resumo dos números do congresso está publicado nessa edição. Em Porto Alegre, na Assembléia do dia da especialidade do 40º CBOTchê será apresentado um balanço completo do evento. **Por falar em CBOTchê, o nosso dia da especialidade será no sábado, 15 de novembro de 2008, à tarde. Naquela noite teremos o jantar por adesão da SBCOC, uma tradição maior a cada ano. Aguardo a presença de todos. Portanto, só marcar quem seu retorno de Porto Alegre no domingo, 16 de novembro.**



Adalberto Visco

A cidade de Campos do Jordão, SP, foi escolhida como sede do VIII Congresso pelo voto direto dos membros titulares, durante uma votação onde a SBCOC saiu vitoriosa e amadurecida pela democracia com que a eleição foi realizada. Parabéns aos colegas paulistas que certamente farão um excelente congresso.

Agora gostaria de tratar de um assunto mais espinhoso, e não “espinhal”.

Estamos em um momento muito delicado na prática da nossa profissão e em especial da nossa especialidade, pois nossas cirurgias demandam o uso de um número enorme de materiais de alto custo. A relação entre médicos, seguradoras de saúde, empresas fabricantes de implantes e indústria farmacêutica está extremamente desgastada e num momento muito delicado.

O que deve nortear a nossa prática médica e a busca do melhor para a cura do nosso paciente é a ética e a atualização, mantendo sempre um espírito crítico em relação às novidades que a indústria nos apresenta. Nem sempre o novo e o mais caro é o melhor. Por fim, e não menos importante, devemos lembrar a todo o momento que o nosso ganho deve ser proveniente da prática médica. Os honorários médicos devem ser nossa fonte de renda, para tal devemos lutar sempre para uma melhor remuneração. Parece desatualizado, mas não é. Pelo menos para mim.

Colegas, se cuidem! Lembrem-se do esforço e dos anos de sacrifício para nos tornarmos especialistas. Não deixem que promessas de ganho fácil lhe seduzam e possam jogar todo esse esforço por terra. Isto tem acontecido com uma frequência maior que vocês imaginam.

Abraços a todos, desfrutem do nosso jornal.

BÚZIOS 2008

Incentivo para os melhores trabalhos científicos

Prêmio
Arnaldo Amado
Ferreira Filho

Tema Livre: Tratamento artroscópico da instabilidade anterior traumática do ombro: resultados a longo prazo e fatores de risco
Autor: Glaydson Godinho
Serviço: Hospital Ortopédico (Belo Horizonte/MG)

Prêmio
Donato
D'Ângelo

Tema Livre: Estudo anatômico do nervo axilar
Autor: Márcio José Soares de Moraes
Serviço: Escola Paulista de Medicina (USP/SP)

Prêmio
SBCOC

Pôster: Instrumentação para hemiartroplastia do ombro por via delto-peitoral através do defeito do manguito rotador: Relato de técnica.
Autor: Márcio Theo Cohen
Serviço: Instituto Nacional de Traumatologia e Ortopedia (INTO/RJ)



Jornal do Ombro e Cotovelo entrevista o francês Pascal Boileau



JOC - You know the evolution of the Brazilian Shoulder Society for a long time. What is your impression of it?

Pascal Boileau - Being married with a Brazilian lady for more than 15 years in Brazil and having many friends over there, I have been coming often to Brazil and have been lucky to participate to many meetings in your country. Last September, I have been very impressed with the perfect organization of the ICSS in Salvador (thanks to you and Sergio who did a tremendous work!) and also by the high scientific level of the papers presented by the Brazilian shoulder surgeons. We, as Europeans, have been very pleased to see that the Brazilian surgeons (and all South America surgeons) were less impressed by the "US model" and were progressively looking toward Europe, and more specifically toward some Latin Countries, like France. I think that, on both side of the Atlantic Ocean, we have realized that we were people speaking similar languages, born from the same Latin roots and have the same kind of spirit and humour. I have become apparent that we have many ideas and concepts in common that we would like to share together... maybe more than with our anglo-saxon cousins!... In our view, the Brazilian Shoulder & Elbow Society has become a major scientific society and it is our hope that, in the near future, this society will continue

to establish strong relationships with her European sister, the SECEC.

JOC - Are you happy with the complication rate of the reverse prosthesis? Is there a happy end out of this?

Pascal Boileau - Regarding the complications of the Reverse prosthesis, I would say two things: - The rate of complications in primary shoulder replacement (CTA, ...) is low (it is a very safe and reproducible procedure) while this rate is high in revision surgery and fracture sequelae - However, there is a clear learning curve and if the surgeon understands the rationale and concepts behind this prosthesis and if he is aware of some of the recent publications that have been made, most of the complications can be anticipated and prevented. In the early years, we have made all the mistakes possible when starting with this prosthesis (we have been using this prosthesis for about 15 years in France). Therefore, it is our wish that surgeons who are discovering this implant today, will benefit from our past experience and will not do the same mistakes that we did. Many improvements have been made both on technique and technology. Today, the RSA is a "winning operation" that is helping us to solve some difficult and dramatic situations for which we had no solution in the past. The RSA is a major step forward in shoulder surgery.

DIRETORIA



SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIRURGIA
DO OMBRO E COTOVELO

Gestão 2008

Presidente: Adalberto Visco - BA
Vice-presidente: Michael Simoni - RJ
1º Secretário: Eduardo da Frota Carrera - SP
2º Secretário: Nelson Ravaglia de Oliveira - PR
1º Tesoureiro: Arildo Eustáquio Paim - MG
2º Tesoureiro: Arnaldo Amado Ferreira Neto - SP
Presidentes das Regionais
Norte-Nordeste: Glauco Manso - AL
Sudeste: Marcelo Campos - RJ
Sul: Rômulo Brasil Filho - SP

EX-PRESIDENTES

Donato D'Ângelo (1989-1990)
Arnaldo Amado Ferreira Filho (1991-1992)
Osvandré Lech (1993-1994)
Sérgio Luiz Checchia (1995-1996)
Paulo Sérgio Santos (1997-1998)
Sérgio Nicoletti (1999-2001)
Glaydson Gomes Godinho (2001)
Jaime Guiotti Filho (2002)
Saulo Monteiro dos Santos (2003)
José Sérgio Franco (2004)
Américo Zoppi Filho (2005)
Marco Antônio de Castro Veado (2006)
Pedro Doneux Santos (2007)

Jornal do
Ombro e
Cotovelo

EXPEDIENTE - Órgão Informativo da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo dirigido aos ortopedistas brasileiros. Editor: Osvandré Lech. Jornalista responsável: Paulo Cesar Rigon (Reg. MTB/RS 6071). Produção: Rigon Comunicação e Propaganda Ltda. Rua Tiradentes, 295 - Passo Fundo/RS - Tel. (54) 2103.3330 - Tiragem: 9.500 unidades - Impressão: Gráfica Jacuí Ltda. - Os artigos assinados não representam, necessariamente, a posição da diretoria da entidade.



11th International Congress on Shoulder and Elbow Surgery (ICSES)
3rd International Congress of Shoulder and Elbow Therapists (ICSET)
Edinburgh - Sunday 5th to Wednesday 8th September 2010



40° CBOTchê

Programação de interesse dos cirurgiões de ombro e cotovelo

A programação científica do 40° CBOTchê contempla de forma mais harmônica possível as 13 sub-especialidades representadas pelos Comitês da SBOT. O programa científico foi estruturado a partir das sugestões dos Comitês. O formato final foi realizado pela Comissão Científica presidida por Gilberto Camanho.

Assim, durante os três dias do CBOT os ortopedistas brasileiros terão um panorama versátil dos avanços que cada área desenvolve. A sobreposição de temas semelhantes no mesmo horário foi evitada ao máximo. No quadro abaixo, destacamos os temas mais importantes na área de cirurgia do ombro e cotovelo. Boa viagem! Bom CBOTchê!



Não perca a oportunidade de conhecer as belezas naturais e a cultura gaúcha...



Complexo high-tech da Fiergs

		Sala Porto Alegre (Prédio - 1.700 lugares)	Sala Caxias do Sul (Prédio - 600 lugares)	Gestão e Planejamento SBOT - (Prédio - 96 lugares)	Sala Passo Fundo (Pavilhão - 250 lugares)	Sala B. Gonçalves (Pavilhão - 250 lugares)	Sala Bagé (Pavilhão - 250 lugares)	Sala Pelotas (Pavilhão - 500 lugares)	Sala Santa Maria (Pavilhão - 200 lugares)	Sala N. Hamburgo (Pavilhão - 200 lugares)
Dia 13/11 - Quinta-feira	08:30h 09:45h	Simpósio 1 Lombalgia	Mesa-Redonda - Moderna 1 Fraturas da Coluna Toraco Lombor						Mesa-Redonda - Moderna 2 Lesões Traumáticas da Epifise de Crescimento	Mesa-Redonda - Moderna 3 Fraturas da Cintura Escapular
	09:45h 10:15h	Conferência (2)	Conferência (2)						6 Palestras Pediátrica + 6 Temas Livres	6 Temas livres + 6 Palestras Ombro
	10:15h 11:45h	Simpósio 2 Tendinites e síndrome compressivas dos MMSS	Mesa-Redonda - Moderna 4 Prótese infectada Joelho / Quadril / Ombro							
	11:45h 12:30h	Atividade Cultural			Atividade Cultural					
	14:30h 15:45h	Simpósio 3 Ombro Doloroso	Mesa-Redonda - Moderna 5 Fraturas Expostas		Curso Oncologia	Curso Traumatologia Desportiva	Curso Quadril	Curso Joelho	6 Temas livres + 6 Palestras Joelho	6 Temas livres + 6 Palestras Trauma
	15:45h 16:30h	Abertura Oficial 5' Atividade do Uruguai	4 Palestras - Coluna		Conferência (2)	Conferência (2)	Conferência (2)	Conferência (2)	5 Temas livres + 4 Palestras Quadril	5 Temas livres + 4 Palestras Oncologia
	17:00h 18:30h	Simpósio 4 Fraturas dos Ossos Osteoporóticos	Mesa-Redonda - Moderna 6 Complicações da ATQ Primária		Curso Mão	Curso Ombro	Curso Coluna	Curso Pé		
Dia 14/11 - Sexta-feira	08:30h 09:45h	Simpósio 5 Infecção em Ortopedia	Mesa-Redonda - Moderna 7 Prevenção das Lesões no Esporte						Simpósio 6 Lesões Tendinosas Crônicas do Pé e Tornozelo	Simpósio 7 Dor anterior no Joelho
	09:45h 10:15h	Conferência (2)	Conferência (2)						6 Temas livres + 6 Palestras Pé	2 Temas livres + 6 Palestras Desportiva + 4 Palestras Joelho
	10:15h 11:30h	Simpósio 8 Antibiótico e Tromboprofilaxia em cirurgia ortopédica - Indicações e Complicações	Mesa-Redonda - Moderna 8 Terapia por ondas de choque							
	11:30h 11:45h	Conferência	Conferência							
	11:45h 12:30h	Espaço SBOT Dignidade e defesa profissional								
	14:30h 15:45h	Simpósio 9 Lesões da Cartilagem	Mesa-Redonda - Moderna 9 Fraturas do Tálus e Calcâneo		Curso Osteoporose	Curso Pediátrica	Curso Artroscopia	Curso Trauma	6 Temas livres + 6 Palestras Mão	6 Temas livres + 6 Palestras Artroscopia
	15:45h 16:30h	Conferência (3)	Conferência (3)		Conferência (2)	Conferência (2)	Conferência (2)	Conferência (2)	4 Temas livres + 5 Palestras Coluna	5 Temas livres + 4 Palestras Desportiva
Dia 15/11 - Sábado	08:30h 09:45h	Simpósio 11 Instabilidades do Joelho	Mesa-Redonda - Moderna 11 Fraturas do 1/3 Proximal do Fêmur		Simpósio 12 Talgias e Metatarsalgias	Simpósio 13 Claudicação na Infância	Simpósio 13 O que todo Ortopedista deveria saber sobre algias múltiplas	Mesa-Redonda - Moderna 12 Instabilidade crônica do Ombro e Cotovelo	Mesa-Redonda - Moderna 13 Lesões Tendíneas na mão	Mesa-Redonda - Moderna 14 Quadril Doloroso no adulto
	09:45h 10:15h	Conferência (2)	Conferência (2)		8 Temas livres + 4 Palestras PÉ	8 Temas livres + 4 Palestras Pediátrica	8 Temas livres + 4 Palestras Ombro	Conferência (2)	8 Temas livres + 4 Palestras Mão	6 Temas livres + 4 Palestras Quadril
	10:15h 11:45h	Simpósio 15 Artrose do Joelho	Mesa-Redonda - Moderna 15 Fraturas da Tibia					Mesa-Redonda - Moderna 16 Lesões Músculo-tendíneas		
	11:45h 12:30h	Atividade Cultural								
	14:30h 15:45h	Simpósio 16 Lesões ósseas benignas e Pseudotumorais			Dia da Especialidade Reconstrução e Alongamento Ósseo	Dia da Especialidade Coluna	Dia da Especialidade Mão	Dia da Especialidade Ombro	11 Temas livres 4 Palestras Osteoporose 4 Palestras Artroscopia	15 Temas livres + 4 Palestras Trauma
	15:45h 17:45h	Conferência (8)	Dia da Especialidade Tornozelo e Pé							
	17:45h	Assembleia Geral								

2009

Latino-Americano e Norte-Nordeste serão realizados em Pernambuco



Atualização sobre os principais temas da Cirurgia do Ombro e Cotovelo num dos locais mais bonitos do litoral brasileiro. Serão realizados em Porto de Galinhas, no Summerville Beach Resort, de 27 a 29 de agosto, os congressos Latino-Americano (XV) e Norte-Nordeste (VII) de Ombro e Cotovelo. Segundo os presidentes Américo Zoppi Filho (Latino-Americano) e Saulo Montero dos Santos (Norte-Nordeste) o evento será um momento único.

Para isso, além de uma eclética agenda científica, os participantes e seus familiares terão oportunidade de desfrutar das belezas naturais e da hospitalidade nordestina

As primeiras providências já estão sendo tomadas para que este seja um evento do mais alto nível científico e de organização. Em breve, os cirurgiões do ombro e cotovelo do Brasil e dos países da América-Latina receberão informações detalhadas sobre o evento.

MANTENHA-SE
ATUALIZADO. ACESSE
O NOSSO SITE :
www.sbcoc.com.br



DESTAQUES

A expansão da Sociedade Latino-Americana

O chileno Felipe Toro presidiu o excelente 14º Congresso da Sociedade Latino-Americana de Ombro e Cotovelo na monumental ("Dubai da América" pela quantidade de construções modernas) cidade de Santiago, Chile, nos dias 6-8 de agosto. O congresso contou com a participação de Charles Rockwood, Buz Burkhead, Chris Jobe, Gilles Walch, e Graham King (Canadá), além de cerca de 300 participantes da América Latina, com destaque para a delegação brasileira, a mais numerosa (ver quadro anexo).

O clima de cordialidade esteve sempre presente. Observou-se também o grande crescimento da qualidade científica dos trabalhos apresentados, fruto do trabalho de equipe desenvolvido nos diversos países, e também um reflexo positivo e esperado da realização 10º ICSES.

A cúpula diretiva da Sociedade (foto) se reuniu e homologou uma grande re-estruturação que terá efeitos positivos em



Paulo Piluski, Eduardo Carrera, Américo Zoppi e Osvandré Lech representaram o Brasil no "Business Meeting"

vários aspectos. O site www.slahoc.com recebeu doação de US\$ 1.500 dentre os presentes; com o valor, o argentino Daniel Moya realizará melhorias significativas. A sociedade passará a ter 4 tipos de membros: Ativo (titular), Adherente (associado), Correspondente, Honorário. A estrutura da diretoria também foi modificada e os novos cargos são: Presidente, Vice-Presidente, Secretário, Tesoureiro, Ex-Presidente, Câmara de Representantes (um por país).

Foi extinto o conhecido ciclo "uma vez na diretoria, terminarei como presidente"; espera-se com isto que os ciclos sejam mais dinâmicos. O capítulo de Reabilitação foi criado e sua liderança está a cargo de Osvaldo Patino, da Argentina. Por fim, 3 comissões foram criadas e nomes indicados pelo presentes: Educação Continuada e Investigação; Editorial; Membros e Relações Internacionais. A nova diretoria foi aclamada e seu novo presidente é Américo Zoppi Filho, ex-presidente da SBCOC.

Diretoria SLAOC 2008

Comitê Executivo

Presidente	Américo Zoppi (Brasil)
Vice-presidente	Juan Carlos González (Colômbia)
Secretário	Fidel Gómez (Paraguai)
Tesoureiro	Eduardo Carrera (Brasil)
Ex-presidente	Felipe Toro (Chile)

Delegados

Luís Romberg (Paraguai), Milton Quijada (Chile), Mauricio Gutierrez (Colômbia), Walter Moran (Equador), Arturo Gutiérrez (México), Nils Calderón (Bolívia), Rodolfo Ivancovich (Costa Rica), Gerardo Gallucci (Argentina), Luis Macedo (Perú), Carolina Pisanti (Venezuela) e Adalberto Visco (Brasil).

Educação Continuada e Investigação

Carolina Pisanti, Eduardo Carrera, Gastón Maignón, Juan C. González, Mauricio Gutiérrez, Raúl Aguila, Sergio Checchia,

Editorial

Daniel Moya, Eduardo Carrera e Milton Quijada.

Membros e Relações Internacionais

Adalberto Visco, Américo Zoppi, Daniel Moya, Felipe Toro, Fernando Ruiz e Osvandré Lech

Atualização Científica mais próxima dos cirurgiões

Campo Grande (26 e 27/09) e Natal (17 e 18/10) serão as cidades que receberão as novas edições do Curso de Atualização em Cirurgia do Ombro e Cotovelo promovido pela SBOC. Coordenado por Arnaldo Ferreira Neto e Nelson Ravaglia, o curso tem por finalidade levar os mais recentes avanços científicos aos cirurgiões brasileiros.

Para isso, o seu conteúdo programático está distribuído em quatro módulos: Instabilidade, Manguito Rotador, Fraturas/Luxações e Próteses. Planejado para ser desenvolvido ao longo de 2008, o evento foi realizado em Brasília (abril) com 65 participantes e em Recife (agosto) com 45.



SBOC "rodando" pelo país. Acima, Recife e abaixo, Brasília.



BÚZIOS 2008

Trabalho em equipe garantiu o sucesso do nosso congresso



Foi com muita honra que recebi de nossa sociedade a honra e responsabilidade de presidir o VII Congresso Brasileiro de Cirurgia do Ombro e Cotovelo, realizado entre 5 e 7 de junho, 2008 no belo balneário de Búzios, Rio de Janeiro. Durante mais de um ano trabalhamos com a diretoria, comissões atuantes e empresa organizadora tendo a certeza de ter realizado um evento inesquecível.

Com a direção de nossa sociedade nas mãos do experiente Dr. Adalberto Visco aliamos o trabalho com a sua experiência adquirida na impecável organização (junto aos Drs. Osvandré Lech e Sérgio Checchia) do último ICSS 2007 na Costa do Sauípe.

A comissão científica, presidida pelo Dr. Pedro Doneux, organizou um modelo já consagrado em nossa sociedade, oferecendo oportunidade a todos apresentarem a sua experiência. O Dr. Geraldo Motta, presidente da Comissão de Temas Livres, auxiliado por um grupo de colegas de todas as partes do país, utilizou de critérios atuais e científicos para a escolha dos temas orais e pôsteres de um excelente nível científico como todos puderam presenciar.

As conferências dos nossos convidados internacionais, Dr. Shawn O'Driscoll (EUA), Dr. Pascal Boileau (FRA) e Eiji Itoi (JAP), foram abrangentes, atualizando a todos no que há de mais moderno na cirurgia do ombro e cotovelo. Foram três cirurgiões, de diferentes continentes que fazem parte do primeiro time de nossa especialidade mundo afora. Certamente foi motivo de total realização de nossos colegas brasileiros ter tido a oportunidade de interagir com convidados dessa magnitude.

O congresso contou com um total de 613 inscritos, sendo 266 sócios da SBCOC, e o restante de não-sócios, residentes e fisioterapeutas. O Rio de Janeiro, Estado sede, contou com 133 representantes identificando um grande número de participantes de diferentes estados do país.

Um total de 31 empresas participaram como patrocinadoras das mais diversas formas, contribuindo de forma fundamental para a realização do evento. As mais famosas marcas mundiais de materiais cirúrgicos e artroscópicos tiveram representação, incluindo "work-shops" e exposições.

A parte social do congresso foi motivo de confraternização entre colegas e suas famílias com um Luau bastante animado. O balneário de Búzios, famoso no mundo todo, pôde demonstrar tanto de dia como à noite o quanto agradável e aconchegante se mostra para o turismo. Praias, passeios e restaurantes dos mais variados fizeram a festa dos nossos congressistas em 3 dias iluminados pelo sol.

Gostaria de agradecer a toda diretoria SBCOC 2008, a Top Eventos, a FK Turismo, as empresas patrocinadoras, a SBOT nacional e regional RJ e a todos colegas que vieram de suas residências para contribuir para um evento considerado por todos como bem-sucedido por todos os pontos de vista.

Michael Simoni - Presidente do VII CBCOC



Fotos: 1) Checchia, Ruy Fernandes, Paulo Sergio, Simoni e Saulo. 2) Casais Glaydson e Bete, Carrera e Claudia e Adalberto e Livia. 3) Simoni, Eiji Itoi. 4) Geraldo Motta, Shaw O'Driscoll. 5) Vários com esposas na abertura do Congresso. 6) Adalberto, Simoni, O'Driscoll, Ravaglia, Eiji, Arnaldinho e Geraldo. 7) Alberto Myazaki e amigos. 8) Casais Osvandré e Marilise e Ravaglia e Ines. 9) Simoni. 10) Ex Presidentes da SBCOC. 11) Comissão Organizadora do Congresso de Búzios. 12) Pascal Boileau. 13) Diretoria da SBCOC 2008. 14) Arnaldo Amando Ferreira filho. 15) Simoni, Eiji e O'Driscoll. 16) Casais Arnaldinho e Tina, Marco Veado e Mirele e Arnaldo.